C.1

August / août 92

Ottawa-Hull Statistical Highlights

Points saillants statistiques Ottawa-Hull

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
FEB 2 1993
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

NOT FOR LOAN
NE S'EMPRUNTE PAS

10F0009
AUG '92

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES
AUGUST 1992 / AOÛT 1992

NOTES TO USERS / NOTES AUX L'UTILISATEURS ..... Page 2

ECONOMIC INDICATORS / INDICATEURS ÉCONOMIQUES ..... Page 3/4/5
- OTTAWA-HULL ..... Page 3
- OTTAWA-HULL (Ontario Part/Partie) ..... Page 3
- OTTAWA-HULL (Québec Part/Partie) ..... Page 4
- ONTARIO ..... Page 4
- QUÉBEC ..... Page 5
- CANADA ..... Page 5

DEMOGRAPHIC STATISTICS 1991 CENSUS
DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES DU RECENSEMENT 1991 ..... Page 6

SOCIO-ECONOMIC STATISTICS 1986 CENSUS
DONNÉES SOCIO-ÉCONOMIQUES DU RECENSEMENT 1986 ..... Page 6

TAXFILERS REPORTING TOTAL INCOME 1989
DÉCLARANTS AYANT UN REVENU TOTAL 1989 ..... Page 7

1991 CENSUS RELEASE DATES
DIFFUSION DU RECENSEMENT 1991 ..... Page 7

NEW PUBLICATIONS/NOUVELLES PUBLICATIONS
DATA AVAILABLE/DONNÉES DISPONIBLES ..... Page 7/8/9

$60 per year / $6 per copy
for more information contact: Statistics Canada
Statistical Reference Centre (NCR)
Lobby, R.H. Coats Bldg.
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Information: (613) 951-8116
Sales: (613) 951-2800
FAX: (613) 951-0581

60$ par année / 6$ l'exemplaire
Pour de plus amples information contacter: Statistique Canada
Centre de consultation statistique (RCN)
Rez-de-chaussée
Immeuble R.H. Coats
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Information: (613) 951-8116
Ventes: (613) 951-2800
Télécopieur: (613) 951-0581

NOTES TO USERS / NOTES AUX L'UTILISATEURS

Sources:

- Economic Indicators: CANSIM
- Taxfilers reporting total income 1989:
  Small Area and Administrative Data Division

Geographic areas:

Ottawa-Hull Census Metropolitan Area (CMA) includes:

Ottawa-Hull(Ontario)	Ottawa-Hull(Québec)
- Clarence	- Aylmer
- Cumberland	- Buckingham
- Gloucester	- Cantley
- Goulbourn	- Chelsea
- Kanata	- Gatineau
- Nepean	- Hull
- Osgoode	- La Pêche
- Ottawa	- Masson
- Rideau	- Pontiac
- Rockcliffe Park	- Val-des-Monts
- Rockland	
- Vanier	
- West Carleton	

Sources:

- Indicateurs économiques: CANSIM
- Déclarants ayant un revenu total 1989:
  Division des données régionales et administratives

Régions géographiques:

Région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa-Hull:

Ottawa-Hull(Ontario)	Ottawa-Hull(Québec)
- Clarence	- Aylmer
- Cumberland	- Buckingham
- Gloucester	- Cantley
- Goulbourn	- Chelsea
- Kanata	- Gatineau
- Nepean	- Hull
- Osgoode	- La Pêche
- Ottawa	- Masson
- Rideau	- Pontiac
- Rockcliffe Park	- Val-des-Monts
- Rockland	
- Vanier	
- West Carleton	

ECONOMIC INDICATORS / INDICATEURS ÉCONOMIQUES

OTTAWA-HULL

	Reference Period/ Période de Référence	Data for reference Period/ Données pour la période de référence	Data for same period last year/ Données pour la même période l'an passé	% change same period last year/ Variation en % la même période l'an passé	
Department store sales/ thousands $	June/Juin 1992	47 898	48 134	-0.5	Ventes des grands magasins/$ milliers
Labour force/ number in thousands[1]	July/Juillet 1992	485	487	-0.4	Population active/ nomber en milliers[1]
Employed/ number in thousands[1]	July/Juillet 1992	440	452	-2.7	Emploi/ nombre en milliers[1]
Unemployed/ number in thousands[1]	July/Juillet 1992	45	35	28.6	Chômeurs/ nombre en milliers[1]
Unemployment rate/ %[1]	July/Juillet 1992	9.2	7.3	XXX	Taux de chômage/ %[1]
Participation rate/ %[1]	July/Juillet 1992	70.2	71.4	XXX	Taux d'activité/ %[1]
Employment population ratio/ %[1]	July/Juillet 1992	63.7	66.2	XXX	Rapport emploi-population/ %[1]
Consumer price index/ Ottawa (1986=100)	July/Juillet 1992	127.7	126.3	1.1	Indice des prix à la consommation/ Ottawa (1986=100)
New housing price index total (1986=100)	June/Juin 1992	123.9	122.8	0.9	Indice des prix des logements neufs (1986=100)
New housing price index (1986=100) house	June/Juin 1992	119.0	117.6	1.2	Indice des prix des logements neufs (1986=100) maison
New housing price index (1986=100) land	June/Juin 1992	144.4	144.3	0.1	Indice des prix des logements neufs (1986=100) terrain

OTTAWA-HULL (Ontario Part/Partie)

Building permit, number of dwelling units	May/Mai 1992	496	426	16.4	Permis de bâtir, nombre d'unités de logements
Building permit value, res. & non-res./ thousands $	May/Mai 1992	113 056	133 677	-15.4	Valeur permis de bâtir, rés. & non rés./$ milliers
Building permit value, residential/ thousands	May/Mai 1992	59 102	53 867	9.7	Valeur permis de bâtir, residentiel/$ milliers
Building permit value, non-residential/ thousands $	May/Mai 1992	53 954	79 810	-32.4	Valeur permis de bâtir, non residentiel/$ milliers

OTTAWA-HULL (Québec Part/Partie)

Building permit, number of dwelling units	May/Mai 1992	327	347	-5.8	Permis de bâtir, nombre d'unités de logements
Building permit value, res. & non-res./ thousands $	May/Mai 1992	37 239	31 793	17.1	Valeur permis de bâtir, rés. & non rés./$ milliers
Building permit value, residential/ thousands $	May/Mai 1992	31 681	30 040	5.5	Valeur permis de bâtir, residentiel/$ milliers
Building permit value, non-residential/ thousands $	May/Mai 1992	5 558	1 753	217.1	Valeur permis de bâtir, non residentiel/$ milliers

[1] Seasonally adjusted 3-month moving average

[1] moyenne mobile de 3 mois désaisonnalisée

ECONOMIC INDICATORS / INDICATEURS ÉCONOMIQUES

ONTARIO

	Reference Period/ Période de Référence	Data for Reference Period/ Données pour la période de référence	Data for same period last year/ Donnés pour la même période l'an passé	% change same period last year/ Variation en % la même période l'an passé	
Retail Trade/ millions $*	May/Mai 1992	5 552.65	5 656.2	-1.8	Commerce de détail/$ millions*
Department store sales/ thousands $	June/Juin 1992	423 145	434 402	-2.6	Ventes des grands magasins/$ milliers
Shipments of manufacturers/ thousands $	May/Mai 1992	12 806 481	13 380 867	-4.3	Livraisons des manufacturiers/$ milliers
Average weekly earnings/ $	May/Mai 1992	576.73	553.42	4.21	Gains hebdomadaires moyens/$
Building permit value, res. & non-res./ thousands $	May/Mai 1992	964 149	1 209 274	-20.3	Valeur permis de bâtir, rés & non rés/$ milliers
Building permit, number of dwelling units	May/Mai 1992	5 337	5 945	-10.2	Permis de bâtir, nombre d'unités de logements
New motor vehicles sales/ number	June/Juin 1992	45 649	55 349	-17.5	Ventes d'automobiles/ nombre
Employed/ number in thousands*	July/Juillet 1992	4 699	4778	-1.7	Emploi/ nombre en milliers*
Unemployed/ number in thousands*	July/Juillet 1992	580	522	11.1	Chômeurs/ nombre en milliers*
Unemployment rate/ %*	July/Juillet 1992	11.0	9.8	XXX	Taux de chômage/%*
Consumer price index (1986=100)	July/Juillet 1992	129.4	128.6	0.6	Indice des prix à la consommation (1986=100)

QUÉBEC

Retail Trade/ millions $*	May/Mai 1992	3 717.7	3 802.1	-2.2	Commerce de détail/$ millions*
Department store sales/ thousands $	June/Juin 1992	186 555	192 945	-3.3	Ventes des grands magasins/$ milliers
Shipments of manufacturers/thousands $	May/Mai 1992	5 571 821	5 905 226	-5.6	Livraisons des manufacturiers/$ milliers
Average weekly earnings/ $	May/Mai 1992	533.18	514.36	3.66	Gains hebdomadaires moyens/$
Building permit value, res. & non-res./ thousands $	May/Mai 1992	625 056	675 732	-7.5	Valeur permis de bâtir, rés & non rés/$ milliers
Building permit, number of dwelling units	May/Mai 1992	4 664	4 767	-2.2	Permis de bâtir, nombre d'unités de logements
New motor vehicles sales/ number	June/Juin 1992	35 458	35 383	0.2	Ventes d'automobiles/ nombre
Employed/ number in thousands*	July/Juillet 1992	2 954	2 993	-1.3	Emploi/ nombre en milliers*
Unemployed/number in thousands*	July/Juillet 1992	442	405	9.1	Chômeurs/ nombre en milliers*
Unemployment rate/ %*	July/Juillet 1992	13.0	11.9	XXX	Taux de chômage/%*
Consumer price index (1986=100)	July/Juillet 1992	129.0	126.8	1.7	Indice des prix à la consommation (1986=100)

* Seasonally adjusted

* désaisonnalisé

ECONOMIC INDICATORS / INDICATEURS ÉCONOMIQUES

CANADA

	Reference Period/ Période de référence	Data for Reference Period/ Données pour la période de référence	Data for same period last year/ Données pour la même période l'an passé	% change same period last year/ Variation en % la même période l'an passé	
Gross Domestic product/ millions $	1Q./1T. 1992	680 740	664 076	2.5	Produit intérieur brut/$ millions
Gross Domestic product/ millions $ 1986	1Q./1T. 1991	557 980	547 792	1.9	Produit intérieur brut/$ millions 1986
Exportations/ millions $*	May/Mai 1992	12 907.5	11 719.7	10.1	Exportations/$ millions*
Importations/ millions $*	May/Mai 1992	11 721.9	11 021.0	6.4	Importations/$ millions*
Trade balance/ millions $*	May/Mai 1992	1185.6	698.7	69.7	Balance commerciale/$ millions*
Retail trade/ millions $*	May/Mai 1992	15 099.7	15 272.3	-1.1	Commerce de détail/$ millions*
Department store sales/ thousands $	June/Juin 1992	1 011 524	1 032 392	-2.0	Ventes des grande magasins/$ milliers
Shipments of manufacturers/ thousands $	May/Mai 1992	22 527 830	23 064 771	- 2.3	Livraisons des manufacturiers/$ milliers
Average weekly earnings/ $	May/Mai 1992	547.04	528.76	3.46	Gains hebdomadaires moyen/$
Building permit value, res. & non-res./ thousands $	May/Mai 1992	2 857 367	3 023 168	-5.5	Valeur permis de bâtir, rés. & non rés./$ milliers
Building permit, number of dwelling units	May/Mai 1992	17 987	18 044	-0.3	Permis de bâtir, nombre d'unités de logements
New motor vehicles sales/ number	June/Juin 1992	125 177	141 662	-11.6	Ventes d'automobiles/ nombre
Employed/ number in thousands*	July/Juillet 1992	12 208	12 351	-1.2	Emploi/ nombre en milliers*
Unemployed/ number in thousands*	July/Juillet 1992	1 606	1 439	11.6	Chômeurs/ nombre en milliers*
Unemployment rate/ %*	July/Juillet 1992	11.6	10.4	XXX	Taux de chômage/%*
Bank rate	July/Juillet 1992	5.50	8.94	XXX	Taux d'escompte
Consumer price index (1986=100)	July/Juillet 1992	128.4	126.8	1.3	Indice des prix à la consommation (1986=100)
Industrial product price index (1986=100)	June/Juin 1992	108.7	108.5	0.2	Indice des produits industriels (1986=100)

* Seasonally adjusted

* désaisonnalisé

DEMOGRAPHIC STATISTICS 1991 CENSUS
DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES DU RECENSEMENT 1991

	Ottawa-Hull	Ontario (Part/Partie)	Québec (Part/Partie)	Canada	
Total population - 1991	920 857	693 900	226 957	27 296 859	1991 Population totale
Total population - 1986	819 263	619 049	200 214	25 309 331	1986 Population totale
Variation 1986 - 1991 %	12.4	12.1	13.4	7.9	Variation 1986 - 1991 %
Number of dwellings 1991	352 411	267 766	84 615	10 079 442	Nombre de logements 1991

SOCIO-ECONOMIC STATISTICS 1986 CENSUS
DONNÉES SOCIO-ÉCONOMIQUES DU RECENSEMENT 1986

Ottawa-Hull (CMA/RMR)

Mother Tongue		Langue maternelle
- English	461 035	- Anglais
- French	287 250	- Français
- Others	70 970	- Autres
Families		Familles
- Number	217 290	- Nombre
- Average number of persons	3.1	- Nombre moyen de personne
- Husbands and wives	187 505	- Epoux-épouses
- Lone parent	29 785	- Monoparentales
Average income $		Revenu moyen $
- Family	45 932	- Famille
- Household	40 939	- Ménage

TAXFILERS REPORTING TOTAL INCOME 1989
DÉCLARANTS AYANT UN REVENU TOTAL 1989

	Ontario	Québec	
Number of Taxfilers	6 696 700	4 552 200	Nombre de déclarants
Median total income $	20 500	16 600	Revenu total médian $
Female	15 100	11 500	Femmes
Male	27 700	22 700	Hommes

1991 CENSUS RELEASE DATES
DIFFUSION DU RECENSEMENT 1991

Availability of the data by variables*/Disponibilité des données selon les variables*

- Population and dwellings counts	Apr./Avr. 28 1992
- Age, sex, marital status and dwelling and household 2A variables	July/Juillet 7 1992
- Mother tongue	Sept. 15 1992
- Immigration, citizenship, place of birth	Dec. 8 1992
- Home language, knowledge of official languages, and non-official language	Jan. 12 1993
- Ethnic origin and occupied private dwellings	Feb./Fév. 2 1993
- Labour force, occupation, industry, educational attainment, and school attendance	Mar. 2 1993
- Fertility, mobility, migration	Mar. 23 1993
- Income	Apr./Avr. 13 1993
- Religion, major field of study, place of work, family, and housing	Apr./Avr. 27 1993

* Subject to change without notice

- Population et logements	
- Âge, sexe, état matrimonial et variables du questionnaire 2A sur les logements et ménages	
- Langue maternelle	
- Immigration, citoyenneté, et lieu de naissance	
- Langue parlée à la maison, connaissance des langues officielles et non officielles	
- Origine ethnique et logement occupé	
- Population active, profession, industrie, scolarité et fréquentation scolaire	
- Fécondité, mobilité, et migration	
- Revenu	
- Religion, principal domaine d'études, lieu de travail, famille et logement	

* Sujet à changement sans préavis

NEW PUBLICATIONS/NOUVELLES PUBLICATIONS
DATA AVAILABLE/DONNÉES DISPONIBLES

Family Food Expenditure in Canada - 17 Metropolitan Areas 1990
(Catalogue No. 62-554, $40)
Family Food Expenditure in Canada - 17 Metropolitan Areas, 1990 is now available and provides results based on a sample of 4,816 households that responded to the Food Expenditure Survey throughout 1990. (The previous publication in this series referred 1986 food expenditures.) This publication presents a series of tables showing the food expenditure patterns of households living in 17 selected metropolitan areas across Canada including the city of Ottawa. It also includes a brief analysis of these patterns.

Dépenses alimentaires des familles au Canada - 17 régions métropolitaines 1990
(N°. au catalogue 62-554, 40 $)
La publication Dépenses alimentaires des familles au Canada - 17 régions métropolitaines, 1990 est maintenant disponible. Les résultats publiés sont basés sur les 4,816 ménages ayant répondu à l'Enquête sur les dépenses alimentaires durant 1990. (L'édition précédente de cette série portait sur les dépenses alimentaires de 1986).
Cette publication présente une série de tableaux montrant les habitudes de dépenses des ménages vivant dans 17 régions métropolitaines à travers le Canada incluant la

Many tables are included which show average weekly expenditures classified by type of food purchased in stores and meals purchased in restaurants. The tables present expenditure information by a number of different socio-economic characteristics of the households, including income. Some information is included on quantities purchased and on purchases in different types of stores and restaurants.

A recently released companion publication, Family Expenditure in Canada - 17 Metropolitan Areas, 1990 (62-555, $42), presents the detailed total budgets of households.

ville d'Ottawa. Une brève analyse de ces habitudes de dépenses est aussi incluse.

La plupart des tableaux de cette publication montre les dépenses hebdomadaires moyennes classifiées selon le genre d'aliments achetés aux magasins et les repas achetés aux restaurants. Les tableaux présentent de l'information sur les dépenses selon différentes caractéristiques socio-économiques des ménages, incluant entre autres le revenu. Quelques informations sur les quantités achetées et les achats selon le genre de magasins et restaurants sont aussi incluses.

Une publication soeur, parue récemment, Dépenses des familles au Canada - 17 régions métropolitaines, 1990 (62-555, 42 $) présente un budget complet détaillé des ménages.

Household and the Environment 1991

(Catalogue N°. 11-526, $23.95)

In May 1991, Statistics Canada conducted the **Household Environment Survey** to measure household actions that have (or are perceived to have) positive or negative impacts on the environment. The survey provides baseline information to use in measuring progress towards sound environmental practices at the household level.

The subjects examined include recycling and waste reduction practices, energy and water conservation practices, the use of recycled products, and the use and disposal of potentially hazardous household substances.

For example, many households (45.3%) purchased paper products (such as paper towels and toilet paper) made with recycled content in 1991. In 24.6% of households, someone regularly took his or her own shopping bag to the store.

For national and provincial estimates and estimates by other characteristics, Households and the Environment, 1991 is now available.

Les ménages et l'environnement 1991

(N°. au catalogue 11-526, 23,95 $)

En mai 1991, Statistique Canada a mené l'enquête **Les ménages et l'environnement** afin de mesurer les actions des ménages qui ont ou qui sont perçus comme ayant des effets positifs ou négatifs sur l'environnement. Cette enquête sert de base pour mesurer l'évolution future des comportements des ménages face à de saines pratiques environnementales.

Les sujets examinés incluent: les pratiques de recyclage et la réduction des déchets, les mesures de conservation de l'énergie et de l'eau, l'utilisation des produits recyclés et l'élimination des déchets domestiques dangereux.

Par exemple, 45.3% des ménages ont acheté des produits en papier recyclé comme les essuie-tout et le papier hygiénique. Dans 24.6% des ménages, quelqu'un a apporté régulièrement ses propres sacs lorsqu'il faisait ses emplettes.

Pour obtenir des estimations aux niveaux national, provincial ou autres caractéristiques, commandez l'édition 1991 de **Les ménages et l'envrionnement** qui est maintenant disponible.

Parental Work Patterns and Child Care Needs

1988 National Child Care Survey

(Catalogue No. 89-529E, $25)

Parental Work Patterns and Child Care Needs is the second in a series of reports based on the 1988 National Child Care Survey, conducted jointly by members of the National Day Care Research Network and Statistics Canada, with primary funding provided by Health and Welfare Canada. The report provides in-depth information about parental work patterns based on a nationally representative sample of families with children less than 13 years of age. For the first time, it includes a detailed look

Les régimes de travail des parents et leurs besoins en matière de garde des enfants

Enquête nationale sur la garde des enfants de 1988

(N°. au catalogue 89-529F, 25 $)

Ce document intitulé **Les régimes de travail des parents et leurs besoins en matière de garde des enfants** est le deuxième d'une série de rapports fondés sur l'Enquête nationale sur la garde des enfants de 1988 menée en commun par des chercheurs du Réseau national de recherche sur la garde des enfants et de Statistique Canada. Cette enquête a été principalement financée par Santé et Bien-être social Canada. Le rapport fournit des renseignements approfondis sur les régimes de travail des

at work schedules in dual-earner and lone-parent families, providing important insights into the nature of child care needs in a family.

parents, d'après un échantillon national représentatif des familles ayant des enfants de moins de 13 ans. Il comporte, pour la première fois, un regard détaillé sur les horaires de travail des familles à double revenu et des familles monoparentales. Il donne également d'importants éclaircissements sur la nature des besoins en matière de garde des enfants dans une famille.

Canadian Economic Observer - Historical and Statistical Supplement, 1991-92 (Catalogue No. 11-210, $27)
A companion volume to the monthly report (Catalogue 11-010) containing historical annual series to correspond to those published in the monthly tables. Data covered included the National Accounts, Prices, International and Domestic Trade, Labour and Financial Markets. Provincial detail for Employment Earnings, Retail Trade, Housing and Consumer Price Indexes are also available.

L'Observateur économique canadien, Supplément statistique historique, 1991-92 (N° au catalogue 11-210, 27 $)
Ce volume accompagnant le rapport mensuel (N°. au catalogue 11-010) présente les données historiques annuelles des séries correspondant à celles qui sont publiées dans les tableaux mensuels. Les données comprennent les comptes nationaux, les prix , les commerces international et domestique, l'emploi et les marchés financiers. L'information provinciale sur les revenus d'emplois, le commerce au détail et les indices de logement et de prix à la consommation sont aussi disponibles.

Census Enumeration Area Reference Lists
Six of the seven publications making up the 1991 Census Enumeration Area Reference Lists are now available. An enumeration area is the smallest geographical unit for which census data are collected. The information in the series is presented by region and by type of geographical unit.
Census Tracts (92-312, $35) lists, in the 25 census metropolitan areas (CMAs) including Ottawa-Hull and the 14 census agglomerations of the Census Tract Program, each census tract and the enumeration areas within each census tract.
Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations (92-313, $30) presents each of the 25 CMAs and 115 census agglomerations in Canada and identifies all the enumeration areas within each.
The following four publications together identify all of the census divisions and census subdivisions in Canada and their constituent 1991 Census enumeration areas:
Census Divisions and Census Subdivisions - Atlantic Provinces (92-314, $25)
Census Divisions and Census Subdivisions - Quebec (92-315, $25)
Census Divisions and Census Subdivisions - Ontario (92-316), $25)
Census Divisions and Census Subdivisions - Western Provinces and the Territories (92-317, $30)

Recensement de 1991: série Liste de référence des secteurs de dénombrement
Six des sept publications réunies sous la série **Liste de référence des secteurs de dénombrement** sont maintenant offertes. Un secteur de dénombrement constitue la plus petite unité géographique pour laquelle on peut habituellement obtenir des données du recensement. La série présente les renseignements selon les régions et les unités géographiques.
Secteurs de recensement (92-312, 35 $) dresse la liste des 25 régions métropolitaines de recensement (RMR) incluant Ottawa-Hull et des 14 agglomérations de recensement (AR) du Programme des secteurs de recensement, ainsi que des secteurs de recensement (SR) et des secteurs de dénombrement à l'intérieur de chaque SR.
Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement (92-313, 30 $) présente les 25 régions métropolitaines de recensement (RMR) et les 115 agglomérations de recensement (AR) du Canada et illustre les secteurs de dénombrement à l'intérieur des RMR et des AR.
Les quatre publications suivantes présentent les divisions et subdivisions de recensement du Canada, de même que les secteurs de dénombrement qui les composent: **Divisions de recensement et subdivisions de recensement - Provinces de l'Atlantique** (92-314, 25 $); **Divisions de recensement et subdivisions de recensement - Québec** (92-315, 25 $); **Divisions de recensement et subdivisions de recensement - Ontario** (92-316, 25 $); et **Divisions de recensement et subdivisions de recensement - Provinces de l'Ouest et territoires** (92-317, 30 $).

Aggregate Productivity Measures

The 1990-91 issue of **Aggregate Productivity Measures**, includes updated and revised data for both labour and multifactor productivity for most industries of the business sector. Many graphs have been added to the statistical tables to help readers assess the evolution since 1961 of the main time series.

In addition, the highlights present an analysis of the productivity performance of Canadian industries and their unit labour costs. This analysis tries to answer questions about the recent productivity slowdown and also presents a longer-term outlook for Canadian productivity performance.

Mesures globales de productivité

L'édition de 1990-1991 de **Mesures globales de productivité** vient tout juste de paraître. Elle présente les plus récentes données sur la productivité du travail et une mise à jour des données sur la productivité multifactorielle pour la plupart des industries du secteur des entreprises. Plusieurs nouveaux graphiques accompagnent maintenant les tableaux statistiques afin d'aider le lecteur à mieux observer l'évolution des principales séries chronologiques depuis 1961.

En outre, les faits saillants présentent une analyse de la performance récente des industries canadiennes en matière de productivité et des coûts unitaires de main-d'oeuvre. Cette analyse tente entre autres de répondre aux questions touchant le ralentissement de la productivité observé au cours des dernières années et de présenter également un aperçu à long terme de la performance du Canada en matière de productivité.

Neighbourhood Income and Demographics 1990

The expanded 1990 Neighbourhood Income and Demographics tables provide an opportunity to review and analyse the income and demographic characteristics of the Canadian population (men and women) at various small levels of census and postal geography.

The income data demonstrate the annual income characteristics of the Canadian population for areas as small as postal walks or as large as provinces and territories. For market analyses and feasibility studies, these are a unique data source. The demographic data are especially useful as a barometer of the composition of the population and its location.

Revenu et démographie selon les quartiers 1990

Récemment améliorés, les tableaux sur le Revenu et la démographie selon les quartiers de 1990 vous fournissent une occasion de passer en revue et d'analyser le revenu et les caractéristiques démographiques de la population canadienne (hommes et femmes) à différents niveaux de géographie postale et du recensement.

Les données sur le revenu présentent, sur une base annuelle, les caractéristiques démographiques de la population canadienne pour des régions aussi petites que des itinéraires de facteurs ou des régions aussi grandes que les provinces et les territoires. Dans le cadre d'analyses de marché et d'études de faisabilité, ces données sont d'une grande valeur. Les données démographiques sont tout aussi essentielles, car elles sont un baromètre de la composition de la population et de sa situation géographique.

Husband-wife Family Data 1990

The husband-wife family data base for 1990 provides both demographic and income data for areas as small as postal walks or as large as Canada. In 1990, both the highest and the lowest median total income for husband-wife families were found in Montreal. Husband-wife families (with at least one member in the labour force) in rural areas of Canada showed the greatest dependence on Unemployment Insurance benefits in 1990. In 21% of the husband-wife families in Canada, wives contributed more than their husbands to the family's employment income in 1990.

Données sur les familles époux-épouse 1990

Les données sur les familles époux-épouse de 1990 fournissent des renseignements démographiques et des informations sur le revenu pour des régions aussi petites que des itinéraires de facteurs et aussi vastes que le Canada entier. C'est à Montréal que l'on retrouve la première et la dernière des régions de tri d'acheminement (RTA) classifiées selon le revenu total médian des familles époux-épouse. Les régions rurales se sont classifiées les premières selon le taux de participation d'assurance-chômage des familles époux-épouse. Dans 21% des familles époux-épouse au Canada, l'épouse a contribué plus que son conjoint au revenu d'emploi total de la famille.

Guide to Statistics Canada's Programs and Products 1991

(Catalogue No. 12-575E, $85)

The new Guide to **Statistics Canada's Programs and Products** describes the Agency's survey activities and statistical programs and their products, drawing upon information that is maintained in a data base described as the Statistical Data Documentation System.

The information provided in this publication gives an indication of the nature and content of the different surveys and statistical programs, including their frequency and coverage, the main topics covered and the availability of the data produced. An alphabetical index allows users to acquaint themselves with the range of information available and to identify the survey or statistical program through which it is collected or compiled.

Guide d'accès aux programmes et produits de Statistique Canada 1991

(N° au catalogue 12-575, 85 $)

Cette publication décrit les activités d'enquête et autres programmes statistiques de Statistique Canada et leurs produits. Elle utilise l'information fournie par plusieurs divisions de Statistique Canada et est maintenue dans une base de données appelée "Système de documentation des données statistiques". L'information fournie donne une indication de la nature et du contenu des différentes enquêtes et programmes statistiques, y compris la fréquence et la couverture, des principaux sujets couverts par ceux-ci de même que de la disponibilité des données. Un index alphabétique permet à l'utilisateur de prendre connaissance de l'étendue de l'information disponible et d'identifier l'enquête ou le programme statistique où les données sont recueillies ou compilées.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1010134043